
CORFLO–cuBBy®

Dispositivo de Gastrostomia de Baixo Perfil

INFORMAÇÕES SOBRE O PACIENTE:

Calibre French _____ Comprimento em centímetros _____

Código para novos pedidos _____ Número do lote _____

Volume do Balão _____ cc Verificação do Volume do Balão _____ dias

Data da Inserção _____

PESSOAL CLÍNICO: Médico/Enfermeiro

Nome _____ Telefone _____

Nome _____ Telefone _____

SUPRIMENTOS DOMICILIARES:

CORFLO–cuBBy Cód. p/ novos pedidos 1/embalagem

Conjunto de Alim. em Ângulo Reto Cód. p/ novos pedidos 5/embalagem

Conjunto de Alimentação de Bolus Cód. p/ novos pedidos 5/embalagem

Empresa de Home Care _____

Telefone _____

CORPAK MedSystems, Inc.

Buffalo Grove, IL 60089
1-800-323-6305 • 1-847-403-3400
FAX: 1-847-541-9526

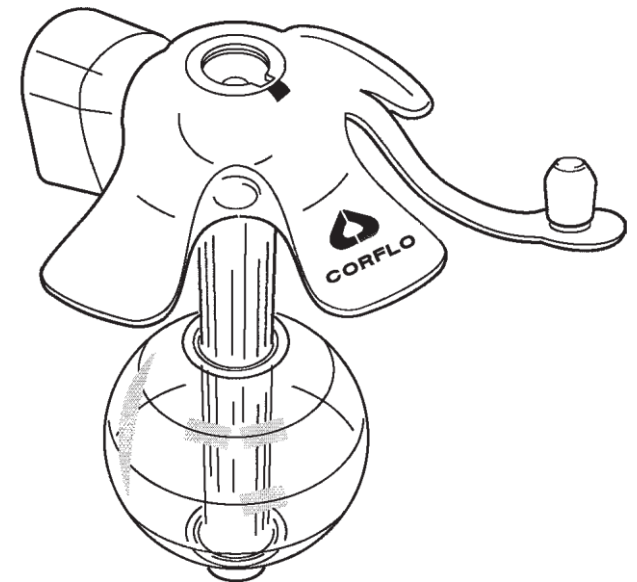


© CORPAK MedSystems 2008

GUIA PARA O CUIDADOR PARA O CORFLO–cuBBy®

Dispositivo de Gastrostomia de Baixo Perfil

Uso Único do Paciente



CORPAK®
M E D S Y S T E M S

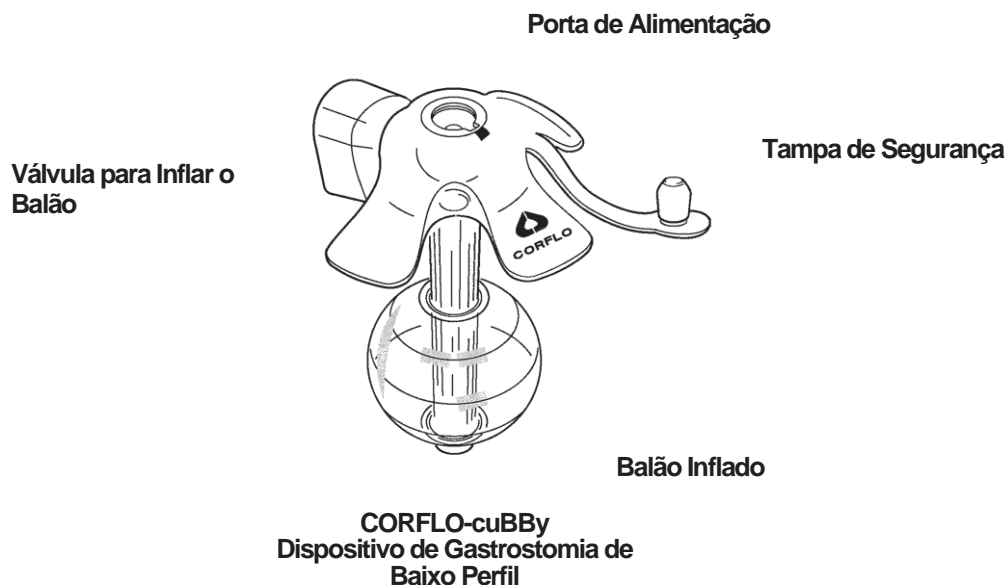
Quando o assunto é enteral, ninguém manda melhor!®

CORFLO–cuBBy®

Dispositivo de Gastrostomia de Baixo Perfil

INTRODUÇÃO

Sua Gastrostomia Endoscópica Percutânea (GEP) ou sonda de gastrostomia foi substituída por um Dispositivo de Gastrostomia de Baixo Perfil CORFLO-cuBBy. O CORFLO-cuBBy tem um balão interno cheio de água que fica encostado na parede do seu estômago e uma porção externa que fica na sua pele. Fornece acesso ao seu estômago para alimentos líquidos, água e medicamentos. Seu médico prescreveu a quantidade e o tipo de fórmula que você deve receber por dia, bem como o método específico de alimentação. Também prescreveu-se a quantidade de água a ser administrada com as refeições e todas as medicações que podem ser prescritas.



ALIMENTAÇÃO ATRAVÉS DO CORFLO-cuBBy

Seus horários de alimentação serão determinados pelo seu médico. A alimentação será por método contínuo ou em bolus. O método contínuo geralmente é feito com bomba de infusão e o método em bolus usa uma seringa. Um conjunto de Alimentação em Ângulo Reto (RAFS) CORFLO–cuBBy e um Conjunto de Alimentação em Bolus (BFS) CORFLO-cuBBy foram fornecidos em seu Kit de Cuidados do Paciente.

AVISO: O RAFS e o BFS são **EXCLUSIVAMENTE PARA USO ENTERAL. NÃO SE DESTINAM A USO I.V.**

VAZAMENTO AO REDOR DA CORFLO-cuBBy®

O vazamento pode ocorrer porque seu estômago está cheio demais ou se não houver água suficiente no balão. Siga o procedimento para verificar o volume do balão. O RAFS (Conjuntos de Alimentação em Ângulo Reto) e o BFS (Conjunto de Alimentação de Bolus) podem ser usados para descompressão/exaustão do estômago (liberação líquido ou ar). A descompressão deve ser realizada **EXCLUSIVAMENTE** sob a orientação de seu médico.

PROBLEMAS CUTÂNEOS

Se você tiver vermelhidão, dor, inchaço, drenagem, odor ou sangramento em torno da pele ou abertura do CORFLO-cuBBy, chame seu médico.

OBSERVAÇÃO: NÃO deixe toda a fórmula correr antes de adicionar água. Isto evitará que o ar entre no estômago, causando gases.

11. Depois que forem administradas a fórmula e a água, desconecte os tubos da bomba do conjunto CORFLO-cuBBy.
12. Enxágue o conjunto CORFLO-cuBBy com 10 a 20 mL de água ou a quantidade especificada por seu médico.
13. Para remover o conjunto CORFLO-cuBBy, primeiro alinhe a barra azul rodando o adaptador de fechamento no sentido anti-horário; depois, com contra pressão sobre o CORFLO-cuBBy, retire-o com cuidado do dispositivo.
14. Feche a porta de alimentação CORFLO-cuBBy com a tampa de segurança.
15. Limpe o conjunto CORFLO-cuBBy com água e sabão, enxágue totalmente com água limpa, seque com ar e guarde em recipiente seco e limpo.

ALIMENTAÇÃO EM BOLUS: INSTRUÇÕES DE USO

1. Engate a seringa cheia de água ao Conjunto de Alimentação de Bolus CORFLO-cuBBy.
2. Prepare o conjunto com água, clampeie o tubo e retire a seringa.
3. Abra a tampa de segurança da porta de alimentação do CORFLO cuBBy.
4. Introduza o adaptador de travamento na porta de alimentação alinhando as barras azuis no adaptador de travamento e no CORFLO-cuBBy.
5. Prenda o adaptador de travamento empurrando-o para baixo e virando meia volta no sentido horário.
NÃO force o adaptador de travamento além de seu ponto máximo.
6. Retire a seringa e remova o êmbolo.
7. Reconecte o corpo da seringa ao conjunto, abra o clampeamento e administre a fórmula e a água conforme orientação do seu médico.
8. Depois de terminada a alimentação, enxágue o conjunto CORFLO-cuBBy com 10 a 20 mL de água ou a quantidade especificada por seu médico.
9. Retire a seringa.
10. Para remover o conjunto CORFLO-cuBBy, primeiro alinhe a barra azul rodando o adaptador de travamento no sentido anti-horário; depois, com contrapressão sobre o CORFLO-cuBBy, retire-o com cuidado do dispositivo.
11. Feche a porta de alimentação CORFLO-cuBBy com a tampa de segurança.
12. Limpe o conjunto CORFLO-cuBBy com água e sabão, enxágue totalmente com água limpa, seque ao ar e guarde em recipiente seco e limpo.

OBSERVAÇÃO: Os conjuntos CORBO-cuBBy devem ser trocados conforme a necessidade, para mantê-los em bom funcionamento. A frequência de troca do conjunto depende de seu uso e seu funcionamento.

DESCOMPRESSÃO OU EXAUSTÃO

O RAFS e o BFS podem ser usados para descompressão/exaustão do estômago (liberação de líquido ou ar) antes ou depois da alimentação. A descompressão deve ser realizada **EXCLUSIVAMENTE** sob a orientação de seu médico.

ADMINISTRAÇÃO DE MEDICAMENTOS

O RAFS ou o BFS devem ser usados para administração de medicamentos. Seu médico verificará suas medicações específicas e quando devem ser administradas.

É importante que suas medicações estejam na forma líquida, se possível. Além disso, recomenda-se diluir medicações espessas para evitar entupir o CORFLO-cuBBy. Comprimidos precisam ser triturados e dissolvidos em água antes da administração. Isto é muito importante, porque partículas não dissolvidas podem entupir o conjunto ou a válvula antirrefluxo. Seu médico vai orientar você sobre como fazer isso e quanta água usar.

O medicamento deve ser "puxado" por uma seringa e injetado no conjunto. Sempre enxágue o conjunto com água antes e depois da administração do medicamento. A quantidade de água que você usa para enxaguar será determinada pelo seu médico. Nunca coloque uma seringa diretamente na porta de alimentação do CORFLO-cuBBy. Isto pode danificar a válvula anti-refluxo e o mecanismo de travamento.

VERIFICAÇÃO DO VOLUME DO BALÃO

O balão é preenchido com água. É inflado e desinflado pela inserção da seringa Luer Slip dentro da válvula de inflar o balão. Seu médico coloca água no balão depois do CORFLO-cuBBy ser inserido, e fará o seguinte procedimento com você.

Para verificar o Volume do Balão

1. Segure o CORFLO-cuBBy contra a pele durante a verificação do volume do balão, para evitar a remoção acidental.
2. Esvazie completamente a água com uma seringa Luer Slip (uma seringa Luer Slip de 6 mL é fornecida no seu Kit de Cuidados com o Paciente).
3. Descarte a água retirada.
4. Infle o balão novamente com 5 mL de água (ou a quantidade especificada por seu médico).

OBSERVAÇÃO: Recomenda-se verificar o volume do balão a cada 7 dias. Verifique com seu médico com qual frequência você deve verificar o volume do balão.

CUIDADOS COM O CORFLO-cuBBy

Limpe o local da ostomia diariamente com sabão suave e água usando cotonetes, se necessário. O local deve estar sempre limpo e seco. Gire o CORFLO-cuBBy durante os cuidados com o local para evitar adesão. O CORFLO-cuBBy deve girar facilmente. Se isso não acontecer, ou parecer apertado, entre em contato com seu médico.

Também é importante examinar o estoma (local da ostomia) enquanto estiver limpando-o.

Se houver vermelhidão, irritação ou secreções, entre em contato com seu médico.

REMOÇÃO/SUBSTITUIÇÃO

Seu médico vai orientar você sobre o procedimento de substituição.

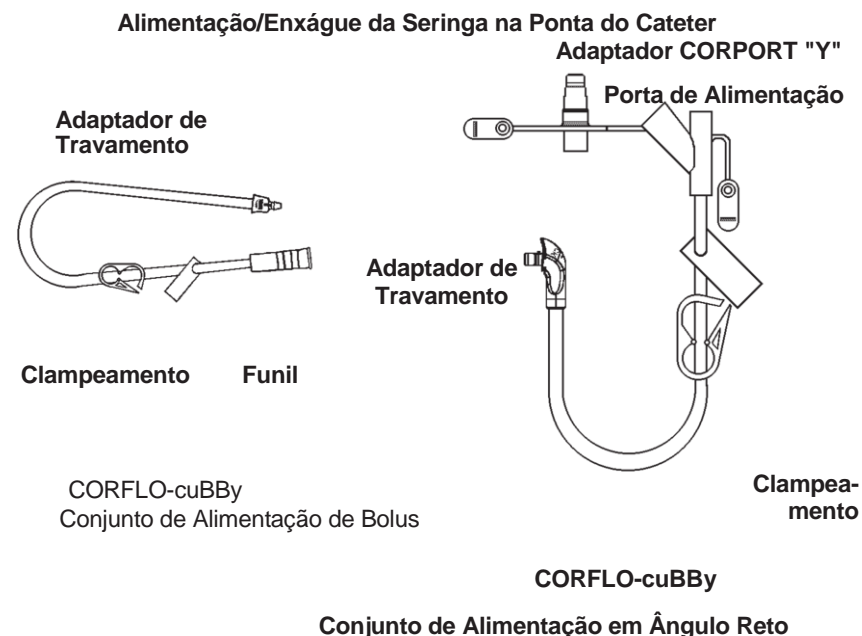
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

RUPTURA DO BALÃO

Sempre tenha uma sonda de gastrostomia de substituição ou CORFLO-cuBBy adicional em casa para a eventualidade de ruptura do balão. Seu médico vai orientar você sobre o procedimento de substituição. Muitas coisas podem afetar a vida útil do balão. Isso inclui o volume de água usado para inflar o balão, medicamentos, pH gástrico anormal e os cuidados com a sonda.

OBSTRUÇÃO DO CORFLO-cuBBy

Enxaguar o CORFLO-cuBBy com água antes, durante e depois da administração de medicamentos vai evitar a maioria das obstruções. Além disso, o CORFLO-cuBBy deve ser enxaguado com água a cada 4 horas se a alimentação for contínua. Seu médico vai orientar você em relação ao horário e quantidade de água a ser usada. Se ocorrer obstrução, tente enxaguar o CORFLO-cuBBy com água morna ou usar o desobstruidor Clog Zapper™ da CORPAK MedSystems. Se você não conseguir remover a obstrução, chame seu médico.



ALIMENTAÇÃO CONTÍNUA: INSTRUÇÕES DE USO

Lave bem suas mãos com água e sabão e enxágue bem.

1. Ajuste sua bomba de alimentação enteral de acordo com as instruções do fabricante.
2. Conecte os tubos da bomba à porta de alimentação do Conjunto de Alimentação em Ângulo Reto (RAFS) ou o funil do Conjunto de Alimentação em Bolus (BFS).
3. Retire o ar do conjunto da bomba e do conjunto CORFLO-cuBBy permitindo que a fórmula circule nos dois conjuntos.
4. Clampe os tubos quando a fórmula atingir o adaptador de travamento no conjunto CORFLO-cuBBy.
5. Abra a tampa de segurança da porta de alimentação do CORFLO-cuBBy.
6. Introduza o adaptador de travamento na porta de alimentação alinhando as barras azuis no adaptador de travamento e no CORFLO-cuBBy.
7. Prenda o adaptador de travamento empurrando-o para baixo e virando meia volta no sentido horário.
NÃO force o adaptador de travamento além de seu ponto máximo.
8. Abra o clampeamento no tubo do conjunto CORFLO-cuBBy.
9. Siga as orientações da bomba e comece a alimentação.
10. Se tiver sido prescrita administração de água, coloque a quantidade de água prescrita no recipiente de alimentação.